



INSTITUT UNIVERSITAIRE
DE CARDIOLOGIE
ET DE PNEUMOLOGIE
DE QUÉBEC



POUR DIFFUSION
IMMÉDIATE

Communiqué interne

COURRIER ÉLECTRONIQUE ET INTRANET

DESTINATAIRES : Membres du CMDP
Résidents en médecine et infirmières praticiennes spécialisées
Chefs et infirmières des unités de soins et services
Assistant-techniques en pharmacie
Direction des soins infirmiers
Direction des services professionnels

EXPÉDITEUR : Julie Racicot, chef du Département de pharmacie
Véronique Paradis, conseillère cadre à la DSI

DATE : 5 octobre 2017

OBJET : **Nouvelles seringues pour CaCl, DW 50% et lidocaïne**

Les seringues Lifeshield^{md} de la compagnie Hospira seront remplacées par des seringues Ansyr^{md} de Hospira. Ces seringues sont en plastique plutôt qu'en verre et sont sans aiguille. Elles sont plus simples d'utilisation et plus sécuritaires. Les produits concernés sont le chlorure de calcium 10 %, le dextrose 50 % et la lidocaïne 2 %. Les nouvelles seringues remplaceront graduellement les seringues Lifeshield^{md} pour ces produits dans les plateaux de réanimation et les cabinets. Dans les cabinets, les seringues de lidocaïne et de chlorure de calcium seront entreposées sans la boîte de carton. Pour les seringues de dextrose 50 %, le piston est séparé de la seringue dans l'emballage. Il faut donc visser le piston à la seringue pour pouvoir l'utiliser. Vous trouverez ci-joint une fiche fournie par la compagnie pour les instructions d'utilisation.

Merci de votre collaboration

Seringues d'urgence ANSYR^{MC} et ANSYR^{MC} II

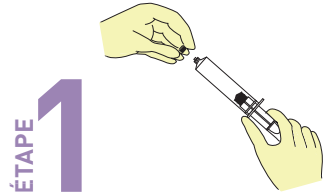
Ansyr^{MC}

Ansyr^{MC} II

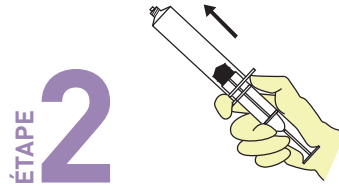
ANSYR : DISPOSITIF EN UNE PIÈCE, TOUT EN PLASTIQUE



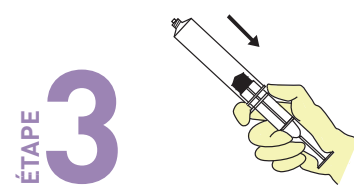
Mode d'emploi pour l'utilisation – Observer l'asepsie



Retirer le capuchon Luer.



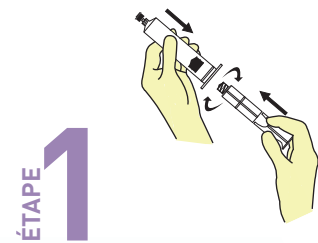
Tenir le piston et pousser le cylindre pour retirer toute résistance présente.



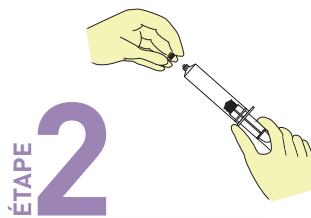
Tirer le cylindre jusqu'à ce que l'air soit expulsé de la seringue.

ANSYR II : DISPOSITIF EN DEUX PIÈCES, TOUT EN PLASTIQUE

Mode d'emploi pour l'assemblage et l'utilisation – Observer l'asepsie

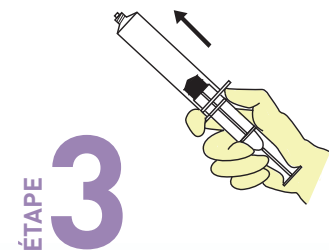


Introduire le piston dans la seringue.

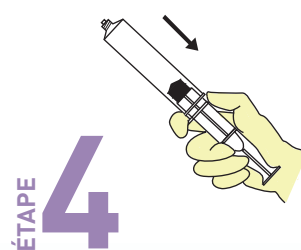


Retirer le capuchon Luer.

Famille de seringues
Ansyr/Ansyr II de
Pfizer Injectables



Tenir le piston et pousser le cylindre pour retirer toute résistance présente.



Tirer le cylindre jusqu'à ce que l'air soit expulsé de la seringue.



Pour toute question d'ordre médical, veuillez communiquer avec le Service de l'information pharmaceutique de Pfizer, au 1-800-463-6001.